



DONNERSTAG, 15. DEZEMBER 2022, NR. 50  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

## **Spielen unterm Christbaum auf dem Dorfplatz in Dingelsdorf Musikverein Dingelsdorf**

**Der Musikvereins lädt sie herzlich ein,**

**Sonntag, 18.12.2022**

**18:00Uhr**



1888

MUSIKVEREIN  
DINGELSDORF



## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 15.12.2022:

Apothek im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Freitag, 16.12.2022:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Samstag, 17.12.2022:

See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 21 00  
 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Sonntag, 18.12.2022:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Montag, 19.12.2022:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

## Dienstag, 20.12.2022:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68  
 Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

## Mittwoch, 21.12.2022:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
 Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

## Donnerstag, 22.12.2022:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de



# MEDAILLENREGEN FÜR DINGELSDORFER JUDOKA BEI KREISMEISTERSCHAFT!

Nachdem die Stadtmeisterschaft in Konstanz ein voller Erfolg war gingen 11 Judoka des SV Dingelsdorf am Samstag, 03.12.2022, bei der Kreismeisterschaft in Dingelsdorf an den Start.

Bereits am Vortag wurde unsere Halle mit vereinten Kräften wettkampftauglich gemacht – es wurden 2 Kampfflächen, Aufenthaltsbereiche für das Publikum, sowie einen Wiegebereich aufgebaut. Zusätzlich wurde die Küche mit Verkaufsbereich auf den zu erwartenden Ansturm vorbereitet. Dank tatkräftiger Unterstützung der Eltern und unserer Judoka gelang es uns in kurzer Zeit eine ideale Wettkampfumgebung zu erschaffen.

Am Wettkampftag begrüßten wir 86 Judoka des Kreises, sowie viele interessierte Zuschauer.



Unsere kleinen und großen Kämpfer zeigten ihr ganzes Repertoire an Techniken, viel Kampfgeist und konnten wertvolle weitere Wettkampferfahrung sammeln. Am Ende standen ausgezeichnete Ergebnisse und ein rundum gelungener Wettkampftag, der mit dem Besuch des Judo-Nikolauses als Medaillenüberbringer abgeschlossen wurde.

Hier die Ergebnisse unserer Judoka im Einzelnen:

U 9 Henri Fuchs - 1. Platz  
U 11 Theresa Bagenda - 1. Platz  
 Maya Schönberger - 1. Platz  
 Anni Fuchs - 2. Platz  
 Niklas Harbalik - 2. Platz  
 Jonas Schmidmeister - 2. Platz

Jack Street - 3. Platz  
 Julien Götze - 2. Platz  
 Nikolas Hartmann - 3. Platz  
U 18 Milena Jäck - 1. Platz  
Frauen Hannah Feistkorn - 2. Platz



**Herzlichen Glückwunsch an alle Wettkämpfer und VIELEN DANK an alle Helfenden, die diese Veranstaltung durch Ihre Unterstützung beim Aufbau, in der Küche, an den Tischen oder beim Abbau überhaupt erst ermöglicht haben!**

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



### Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:  
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

## Gutes Klima Dingelsdorf



### Nahversorgung in Dingelsdorf: Neue Konzepte, Ideen und Ehrenamtlich gesucht

Die AG Konsum des Arbeitskreises Klimaschutz in Dingelsdorf trifft sich **wöchentlich am Mittwoch um 19:30 Uhr** in Evelyns Café (Nebenzimmer), um über die Zukunft der Nahversorgung in Dingelsdorf zu diskutieren und diese langfristig zu sichern. Alle Dingelsdorfer und Oberdorfer Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen sich zu beteiligen.

Bei Rückfragen schreiben Sie uns eine Mail an konsum@klimaschutz-dingelsdorf.de oder kommen an einem der kommenden Mittwoche vorbei. Wir freuen uns über Unterstützung.

## AUS DER STADTVERWALTUNG



### Umfrage zum Mietsystem konrad Lastenrad

Das Mietsystem konrad Lastenrad beurteilen und so gemeinsam mit den Stadtwerken Konstanz und der Betreiberin sharee Bike das Angebot optimieren: Derzeit läuft eine Umfrage, deren Ergebnisse helfen sollen, verschiedene Maßnahmen abzuleiten und umzusetzen. Vor allem soll auch der Klimabeitrag vom konrad Lastenradsystem beurteilt werden. Projektleiterin Jessica Schwarz: „Die Befragung ist ein fester Bestandteil der im Jahr 2021 erteilten Förderzusage des Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMU) für die konrad Lastenrad-Erweiterung und wird durch den Fördergeber mit fast 50 Prozent unterstützt. Besonders interessant für das BMU wird das Ergebnis der ermittelten Einsparungen von Treibhausgas-Emissionen sein.“

Die Kundenbefragung wird von dem Marktforschungsinstitut INNOFACT AG durchgeführt, das eine völlig anonyme Erhebung auf Basis des Europäischen Datenschutzgesetzes sicherstellt. Den Link zur Umfrage findet man unter [www.innofact-umfrage.de/konrad](http://www.innofact-umfrage.de/konrad). Mitmachen lohnt sich: Unter allen Teilnehmenden werden drei Drachenhäute (ein Regenschutz für Radfahrerinnen und Radfahrer) sowie 40 Gutscheinpakete verlost. Die Umfrage läuft bis zum 23.12.2022.

Weitere Informationen zum konrad Mietratsystem und Mietlastenradsystem unter [www.konrad-konstanz.de](http://www.konrad-konstanz.de)

## STADTWERKE KONSTANZ

### Parken ist neues Geschäftsfeld der Stadtwerke Konstanz

Die Stadtwerke Konstanz haben bald ein weiteres Geschäftsfeld: Ab 2023 gehört Parken zur neu gegründeten Konstanz mobil GmbH. „Künftig werden die Stadtwerke Parkhäuser und Tiefgaragen errichten und betreiben – damit setzen wir uns weiter für eine Stärkung des Umweltverbundes ein und treiben so die Mobilitätsstrategie der Stadt Konstanz voran“, sagt Dr. Norbert Reuter, Geschäftsführer der Stadtwerke Konstanz.

Der Aufsichtsrat des Unternehmens hat in seiner Sitzung am 6. Dezember 2022 den Projektbeschluss für den Bau eines neuen Parkhauses gefasst, das im Rahmen des neuen „Brückenquartiers“ bei der Schänzlebrücke gebaut werden soll. Das Parkhaus wird Teil des neuen Mobilitätspunkts sein, der in direkter Nachbarschaft zu den Stadtwerken entsteht. Zu diesem gehören auch ein Fernbusbahnhof und Stellplätze für Reisebusse sowie die Mietradstationen mit konrad und Lastenrad. Die Bauarbeiten für das neue Parkhaus sollen 2024 beginnen: „Im ersten Bauabschnitt sind 705 PKW-, 18 Carsharing und 375 Fahrradstellplätze geplant“, so Reuter. Im zweiten Halbjahr 2025 soll das Parkhaus in Betrieb gehen.

Ab diesem Zeitpunkt werden die Stadtwerke außerdem die Tiefgarage am Augustinerplatz übernehmen, im Jahr 2027 dann das Parkhaus Altstadt (Laube). „Künftig übernehmen die Stadtwerke außerdem die Zuständigkeit für Park-&Ride-Konzepte sowie Anwohner-Parkhäuser mit Fahrradgaragen. Mit den Einnahmen insbesondere der Innenstadtparkhäuser können Aufgaben der Daseinsvorsorge – beispielsweise der Ausbau des Stadtbusangebotes oder weitere Mobilitätsangebote – mitfinanziert werden“, so Reuter.

### Infokasten zum neuen Parkhaus

Das neue Parkhaus wird im ersten Bauabschnitt 705 PKW-, 18 Carsharing- und 375 Fahrradstellplätze haben.

Im Bereich der Fahrrad-Stellplätze sind ausreichend Lademöglichkeiten für E-Bikes/Pedelecs und Bügel zum Anschließen der Fahrräder vorgesehen. Die Stellplätze sind flexibel auch für Lastenfahräder nutzbar und teilweise auch als abschließbare Einzelboxen geplant. Auch eine Reparatur- und Pumpstation soll eingebaut werden. Von den 18 Carsharing-Stellplätzen sind 14 mit Lademöglichkeit für E-Fahrzeuge geplant.

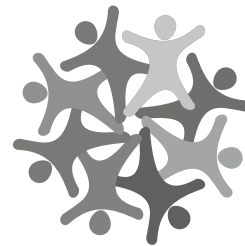
Das Flachdach des sogenannten Modul-Parkhauses wird eine Dachbegrünung sowie PV-Module erhalten. Die Baukosten liegen bei rund 20 Millionen Euro.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 19.12.2021	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 19.12.2021	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 20.12.2021	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 21.12.2021	Gelber Sack	Dingelsdorf

## AUS DEM DORFLEBEN



## BÜRGERGEMEINSCHAFT DingelsDorfLeben e.V.

### Mittagstisch !

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer\*innen und Oberdorfer\*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben findet statt

**am Mittwoch, 21.12.22** von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

### Wir laden Sie ein zu

Pilz-Rahmsuppe	zu 3,00 EUR,
Kaffee	zu 0,50 EUR,
Kuchen	zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.

Wir freuen uns auf Sie !

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes, gesundes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr 2023.



**Der erste Mittagstisch im Neuen Jahr findet am 11.01.2023 statt.**

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader

**„Lichtstube 2022/2023, Dingelsdorfer\*innen erzählen“**

Am Freitag, den 16.12.2022 lädt die Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V. zum dritten Abend aus der Reihe „Lichtstube“ ein, der von der ehemaligen leitenden Oberstaatsanwältin Prof. Dr. Christine Hügel gestaltet werden wird.

Frau Hügel war zuletzt Präsidentin des Oberlandesgerichts in Karlsruhe und ist Honorarprofessorin an der Universität Konstanz. Sie wird über ihren Werdegang in der Justiz und ihre vielfältigen Erfahrungen berichten.

Wir dürfen einen lebendigen Abend mit einer couragierten Frau erwarten, in dem sicher auch persönliche Eindrücke und Erfahrungen aus unserer Region einfließen. Wie immer sind Sie eingeladen, Frau Hügel alles zu fragen, was Sie in dem Zusammenhang interessiert. Die Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V. freut sich auf viele Interessierte und auf anregende und ungezwungene Gespräche.

**Das Treffen findet um 19 Uhr im Pfarrsaal neben der Kirche in Dingelsdorf statt.**

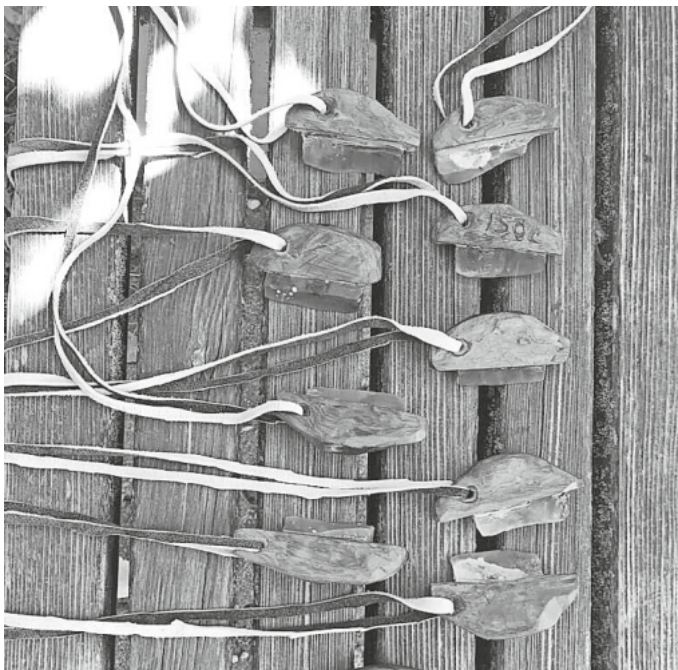

**Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V.**

**Ein Messer aus der Vergangenheit**

Das Familienzentrum Dettingen war wieder einmal auf Exkursion. Diesmal besuchten die Eltern und Kinder am Donnerstag, den 03.11.22 das Pfahlbauten-Museum in Dingelsdorf.

Herbert Gieß vom Museum betreute die Gruppe, unter seiner Anleitung stellten die Kinder mit ihren Eltern ein Steinzeitmesser her.

Während die Gruppe an den Messer arbeiteten, erzählte Herbert Gieß, wie das Steinzeitmesser früher eingesetzt wurde. Fasziniert und interessiert hörten die Familien zu und stellten viele Fragen. Die selbstgemachten Steinzeitmesser wurden am Ende ganz stolz nach Hause getragen.

**Probe Jugendkapelle:**  
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**  
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

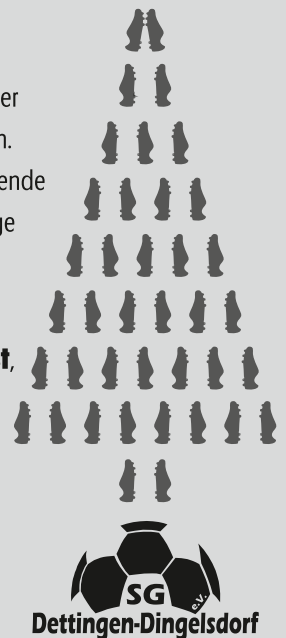
**SG Dettingen-Dingelsdorf**

Liebe Fans, liebe Sponsoren,  
die besinnliche Weihnachtszeit ist der richtige Anlass, um Danke zu sagen. Daher möchten wir uns zum Jahresende für das Vertrauen und die großartige Unterstützung bedanken.

Wir wünschen **ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest**, sowie Gesundheit, Zeit zur Entspannung und Erfolg für das kommende Jahr.

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen.

Ihre SG Dettingen-Dingelsdorf



**Alleine ist man stark, gemeinsam unschlagbar.**

**Einladung**

Zur Jahreshauptversammlung der Zimmermannsgilde Dingelsdorf e.V.

**Am Donnerstag, den 12.01.2023 im Bunker der Feuerwehr Dingelsdorf um 19:00 Uhr**

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung durch den 1. Vorstand
- 2.) Jahresbericht des Schriftführers
- 3.) Jahresbericht des Kassiers
- 4.) Jahresbericht der Kassenprüfer
- 5.) Entlastung des Vorstandes
- 6.) Wahl der Kassenprüfer
- 7.) Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand  
Zimmermannsgilde Dingelsdorf e.V.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de  
www.bodanrueckgemeinden.de

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 15. bis 26. Dezember 2022

**Donnerstag, 15. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 16. Dezember**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 17. Dezember**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 18. Dezember**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Litzelstetten Konzert mit „Carlas Saxaffair“  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

**Montag, 19. Dezember**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 20. Dezember**

08.45 Uhr Litzelstetten Ök. Schulgottesdienst vor Weihnachten  
09.00 Uhr Dettingen Ök. Schulgottesdienst vor Weihnachten  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 21. Dezember**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 22. Dezember**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 23. Dezember**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

**Samstag, 24. Dezember**

15.30 Uhr Dingelsdorf Kinderkrippenfeier auf dem Fuchshof  
15.30 Uhr Litzelstetten Kinderkrippenfeier  
18.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zu Heiligabend (Familiengottesdienst)  
18.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zu Heiligabend, mitgestaltet von einer Bläsergruppe  
21.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht

**Sonntag, 25. Dezember**

10.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Montag, 26. Dezember**

10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

Den **Rosenkranz** beten wir in allen drei Pfarrgemeinden täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Gemeindereferent Herr Langkau**

Tel.: 07533 949 369 [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

**Bitte beachten:** Das Pfarrbüro ist krankheitsbedingt nur Dienstag- und Donnerstagsvormittag geöffnet.

**Bitte beachten: Das Pfarrbüro ist vom 23. bis 30.12. geschlossen. Ab dem 2. Januar sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.**

Sie können gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist ab dem 9. Januar wieder am Montag von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.

**Einladung zum Sternsingen 2023**

Endlich ist es wieder so weit:

Eine halbe Million Sternsinger werden sich auf den Weg machen, um den Menschen in Deutschland den Segen zu bringen und Spenden zu sammeln für Kinder in Not. **Willst Du dabei sein?**

**Wer kann mitmachen?** Jugendliche und Kinder (ab Klasse 2)

**Wann sind die Sternsinger unterwegs?**

Am Freitag, 6. Januar und am Samstag, 7. Januar

**Wo anmelden?** Bei Petra Hertkorn, Tel. 997160,

Email: [sternsinger-dingelsdorf@web.de](mailto:sternsinger-dingelsdorf@web.de) (bis spätestens 12.12.2022)

**Vorbereitungstreffen:**

Sonntag, 18. Dezember 2022 um 10.45 Uhr im Pfarrsaal. Wir lernen die diesjährigen Projekte der Sternsinger kennen, üben die Lieder und Texte, teilen die Gruppen ein und suchen die Gewänder aus. Wir freuen uns auf Dich!

**Weihnachten mit Carlas Saxaffair**

Ein Adventskranz mit 4 Saxophonen –  
Sonntag, 18.12.2022, 18:30 Uhr,  
St. Peter und Paul, Litzelstetten  
Weitere Infos unter [www.carlas-saxaffair.de](http://www.carlas-saxaffair.de)

**Krippenfeier am Heiligabend auf dem Fuchshof**

Aufgrund der schönen Erfahrungen aus den letzten Jahren feiern wir am Heiligabend wieder die Kinder-Krippenfeier auf dem Fuchshof in Oberdorf. Der Gottesdienst beginnt um 15:30 Uhr.

Auf den Bänken der Fuchshof-Wiese wollen wir gemeinsam Jesu Geburt feiern. Das Krippenspiel wird nicht fehlen und auch nicht die weihnachtliche Musik. Großer Dank an Familie Fuchs, dass sie uns auch in diesem Jahr wieder aufnehmen! Wir feiern bei (fast) jedem Wetter! Also zieht euch warm an, schnappt Regenschirme und eine warme Decke, macht einen schönen Spaziergang zur Krippenfeier am Fuchshof und lasst uns gemeinsam feiern!

Wenn die Krippenfeier wetterbedingt nicht oder anders stattfindet, teilen wir es bis spätestens 14:30 Uhr am 24.12.2022 auf Instagram @bodanrueckgemeinden und hängen es am Kindergarten, am Schaukasten auf dem Kronenplatz und an der Kirche aus.



# Die FamilienKirche lädt ein!

ZUR

## Kinder-Krippenfeier

am Heiligabend um 15:30 Uhr  
auf dem Fuchshof in Oberdorf.

Vorbereitet vom Kinderkirchenteam.

Musikalisch gestaltet  
von einer Bläsergruppe.



bodanrück  
gemeinden

www.bodanrueckgemeinden.de  
@bodanrueckgemeinden



### Geschenkt.

Schenken macht glücklich - vor allem, wenn es Freude bereitet. Noch glücklicher macht Schenken, wenn es etwas bewegen

kann. Produkte aus dem Weltladen fairwöhnen und leisten einen Beitrag für eine nachhaltige und gerechtere Welt. Bestimmt werden Sie auf der Suche nach Geschenken bei uns fündig, egal ob ein schönes kunsthandwerkliches Produkt oder ein edler Genuss aus unserem Lebensmittelsortiment. Geschenkpapier und Weihnachtsgartenkarten finden Sie ebenfalls bei uns. Und wenn Sie sich gar nicht entscheiden können, empfehlen wir Ihnen einen Geschenkgutschein. Neuerdings bieten wir übrigens auch Gutscheine an, die bundesweit in vielen Weltläden eingelöst werden können, so dass Sie auch Freunden und Familie in der Ferne eine Freude machen können.

Und wir schenken Ihnen auch etwas, neben einem Lächeln bekommen Sie im Weltladen kostenlos die neue Ausgabe der Südzzeit. Das Eine Welt Journal stellt diesmal Burundi vor, das Partnerland Baden-Württembergs.

Wir haben an den Adventssamstagen sowie an Heiligabend von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Anschließend machen wir zwei Wochen Ferien.

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

instagram.com/weltladen\_konstanz\_dettingen

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN

#### MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de



### 4. Advent:

**Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe! Philipper 4,4.5b**

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Mittwoch 14. Dezember

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen

16.00 Uhr Konfirmand\*innen Unterricht in Litzelstetten

#### Donnerstag 15. Dezember

15.00 Uhr Seniorenkreis – Adventsfeier

19.00 Uhr Adventsandacht in der Auferstehungskirche

Litzelstetten (Diak. B. Granzin & die Choriosa Frauen)

#### Freitag 16. Dezember

15.00 Uhr Kinderchor Probe sowohl in der Auferstehungskirche

Litzelstetten als auch im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten

16.00 Uhr Krippenspiel Probe in der Auferstehungskirche Litzelstetten

18.30 Uhr Friedensgebet in der St. Gebhard-Kirche Konstanz

#### Sonntag 18. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Wolf) in der Auferstehungskirche Litzelstetten, gleichzeitig

10.15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindesaal

(Diak. B. Granzin & Team)

#### Montag 19. Dezember

15.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche, Info bei M. Dürr, Tel. 0176 61443164

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche

#### Dienstag 20. Dezember

09.00 Uhr Gottesdienst ( Diak. Beate Granzin) mit Adventsfeier für die Grundschule Dingelsdorf im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

15.30 Uhr Krabbelkinder im Jakobus Gemeindehaus,

Info bei Frau A. Hürriig, 0176 24949105 oder

D. Fanselow 0178 7130652

#### Freitag 23. Dezember

10.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel in der Auferstehungskirche Litzelstetten

#### Samstag 24. Dezember

15.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

16.30 Uhr Wandel GD mit Foto-Krippenspiel im 1/4 Std.Takt im Freien mit Anmeldung Breuer, mabreuer@hotmail.com

18.00 Uhr Christvesper mit Kirchenchor (Präd. G. v.d. Busche-Kessell) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

22.00 Uhr Christnacht (Präd. S. Faerber) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

#### Sonntag 25. Dezember – 1. Christtag

18.00 Uhr Sing-Gottesdienst (Präd. V. Danckers) in der Auferstehungskirche Litzelstetten



**Montag 26. Dezember – 2. Christtag**  
**10.15 Uhr Gottesdienst (Präd. J. Hennings) in der St. Nikolaus-Kirche Dingelsdorf**



**Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag**  
**Donnerstag, 15. Dezember 2022 um 15 Uhr**  
 im Gemeindesaal der Evangelischen Auferstehungskirche  
 Litzelstetten



## Der Stern der Hoffnung

Bei Kerzenschein, mit Leckereien, Liedern und Geschichten  
 feiern wir einen adventlichen Nachmittag

Jede und jeder der möchte kann eine Kleinigkeit für unser kleines Buffet  
 mitbringen

## Mit dem Litzelstetter und Dingelsdorfer Kalender durch das Jahr 2023



Die Kalender für das Jahr 2023 sind da! Mit  
 wunderschönen Fotomotiven! Die ideale  
 Geschenkidee für alle!

Die Kalender liegen auf dem Büchertisch in  
 der Auferstehungskirche aus. Kaufen kann  
 man die Kalender im Hofladen Fuchshof, in  
 der Purren-Apotheke und im ev. Pfarramt  
 Litzelstetten oder bei Bernhard  
 Schallenmüller (Tel. 07531-43458).

Preis: 5,00 Euro.

Der Erlös kommt der Evangelischen  
 Kirchengemeinde Litzelstetten zugute.



*Ende des  
 redaktionellen Teils*



# BANHOLZER

## Parkett & Vinyl-Arbeiten — Verlegen und Schleifen

Bernd Banholzer | info@b-banholzer.de  
Meisterbetrieb | tel: 0172 7311065

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

 **CHRISTBAUM-CENTER**   
Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze  
Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald  
Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 9-18h, Sa 9-17h  
Konstanz: Max-Stromeyer-Str.176, Sebbos Sportsbar - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile

  
**Leistung neu erfinden – Ihr beruflicher Aufstieg bei STG**

Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 170 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres Unternehmens suchen wir:

- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**
- **Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)**
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Montagemitarbeiter (m/w/d) Zusammenbau von Transformatoren**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.



**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung**

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer **+49 7771 9300 417** erreichen. Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: [m.bauer@sts-trafo.de](mailto:m.bauer@sts-trafo.de)

**STG Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG**  
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - [www.sts-trafo.de](http://www.sts-trafo.de)

[www.anonym-Gold-kaufen.com](http://www.anonym-Gold-kaufen.com)

Inflationsschutz - Altersvorsorge - steuerfreie Zollfreilager CH  
**wir verkaufen Gold, Silber, Platin, Palladium & Diamanten**  
**Handelskontor Schröder** Hauptstr. 223 78343 Gaienhofen  
Tel. 07735 - 48 50 738 Mobil 0173 - 84 99 500 + WhatsApp

  
ANZEIGEN  
**PREISLISTE**  
GEMEINSCHAFTSWERBUNG  
PRIMO  
Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!  
**PERFEKTER AUSBLICK  
FÜR IHRE WERBUNG!**  
Wir beraten Sie gerne persönlich.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Betreuungskraft/ Alltagsbegleitung (m/w/d)

Beginn: ab 01.02.2023 oder  
nach Vereinbarung  
Umfang: 60 bis 90%



Für viele Menschen ist es einer der größten Wünsche im häuslichen Umfeld betreut und gepflegt zu werden. Unser Ziel ist es, diesen Wunsch bestmöglich umzusetzen. Die Aktive Lebensgestaltung mit Senioren bietet Grundpflege, Behandlungspflege und hauswirtschaftliche Leistungen in der häuslichen Umgebung an. Durch diese Tätigkeiten können auch pflegende Angehörige entlastet werden.

**DAS BIETEN WIR IHNEN:**

- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Dienstfahrzeuge
- Job- Bikes
- Betriebliche Altersvorsorge
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Einsparprämie
- Supervision
- Resilienz
- Betriebliches Gesundheitsmanagement (Massage, Physio, Therapie, ...)
- Übernahme Kindertagesbetreuungskosten
- Gute Bezahlung + Zuschläge

**DAS BRINGEN SIE MIT:**

- Erfahrung in hauswirtschaftlichen Tätigkeiten
- Führerschein
- Gute Deutschkenntnisse
- Einsatzbereitschaft und Freundlichkeit
- Teamfähigkeit und Eigenverantwortung
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- Erfahrung in der Arbeit mit älteren Menschen

**Bewerben Sie sich noch heute!**

Möchten Sie in Zukunft Teil des Teams der Aktiven Lebensgestaltung sein? Dann schicken Sie uns gleich Ihre Bewerbung!

Aktive Lebensgestaltung mit Senioren, Von-Steinbeis-Str. 20, 78476 Allensbach oder über unser Bewerbungsportal auf [www.aktivelebensgestaltung.de](http://www.aktivelebensgestaltung.de)

# UNSER X-MAS REZEPT

## Weihnachtshähnchen MIT MARONENFÜLLUNG



### ZUTATEN FÜR DIE MARONENFÜLLUNG:

- 2 Weckle
- 200ml Milch
- 75g Butter
- 2 Eigelb
- 1 Prise Muskatnuss
- 1 Prise Salz
- Majoran
- Zimt
- 1 Prise Zucker
- 1 Apfel
- 1 Schalotten
- 100g gekochte Maronen
- ca. 50g Paniermehl nach belieben
- 2 Eiweiss, steif geschlagen

### ZUBEREITUNG MARONENFÜLLUNG:

Brötchen in Milch einlegen

In einer Schüssel die Butter schaumig rühren.

Nach und nach die Eigelbe zugeben.

Eiweiss aufbehalten.

Das eingelegte Brot ausdrücken und sehr fein hacken oder pürieren.

Muskatnuss, Majoran, Zimt, Salz und Zucker dazugeben.

Einen Apfel und eine Schalotten in Würfel schneiden, Maronen vierteln und in die Knödelmasse geben.

Alles gut mischen. Ist die Füllung zu flüssig, etwas Paniermehl zugeben.

Zwei Eiweiss steif schlagen und zuletzt das geschlagene Eiweiss vorsichtig darunterheben.

Die Füllung in die Bauchhöhle füllen.

Nicht bis oben voll, so dass noch etwas Luft in die Bauchhöhle gelangen kann.

### ZUTATEN:

- 1 steingrubler Weidehähnchen
- Maronenfüllung
- Hühnerbrühe
- 3 Stangen Sellerie
- 2 Karotten
- 3 Zwiebeln
- 4 Knoblauchzehen
- 1 Apfel
- 200ml Apfelsaft
- 3EL Weinbrand
- mehlig Kartoffeln
- Grosszügig Entenfett (oder Schweineschmalz, Butter)
- Rotkohl
- Feldsalat

### ZUBEREITUNG

Backofen auf 180 Grad vorheizen

Kartoffeln vorkochen.

Ofenform mit Entenfett im Ofen vorheizen.

Kartoffeln absieben. Deckel drauf und dann das Sieb fest schütteln, damit die Oberfläche leicht aufraut. Kartoffeln in das heisse Entenfett geben und darin wälzen bis die gesamte Oberfläche der Kartoffeln mit Fett bedeckt ist.

Gut Salzen und ab in den Backofen.

Das gefüllte steingrubler Weidehähnchen zusammen mit dem Gemüse, Apfelsaft und Weinbrand in den Backofen schieben.

Regelmässig mit der Brühe übergiessen.

Bei 180Grad für 60-70min braten.

Nach Ende der Garzeit das Bio Weihnachtshähnchen herausnehmen.

Den Saft mit dem Gemüse abschöpfen und pürieren. Aufkochen und eventuell mit Sossenbinder andicken.

Das Gericht mit Rotkohl, Feldsalat und den knusprigen Kartoffeln servieren.

**Bio Weihnachtshähnchen**  
regional | transparent | regenerativ | nahrhaft

Kleingruppenhaltung in Mobilställen,  
die täglich von Hand über saftige Weiden gezogen werden

ab Hof Verkauf, Fr 23.12 & Sa 24.12 von 9.00 -12.00Uhr **Jetzt bestellen!!!**  
Münstermarkt, Di 20.12. - Do 22.12. 8.00- 13.30Uhr **1,8 -3,0Kg**  
Jederzeit ab Hof + frisches Bio Weiderind

WWW.STEINGRUBENHOF.DE m: 0170 7458841

STEINGRUBENHOF





**NEU PflegeHilfe<sup>+</sup>**  
Leben neu organisiert

**Ansprechpartner vor Ort jetzt auch in Ihrer Nähe!**

Stundenweise Haushaltshilfe  
24 h Betreuung und Pflege zu Hause

**BODENSEE • LINZGAU • HEGAU Markus Ziegler**  
Obere Bahnhofstr. 8 • 88662 Überlingen • 07551 945 25 60  
[kontakt@pflegehilfeplus.eu](mailto:kontakt@pflegehilfeplus.eu) [www.pflegehilfeplus.eu](http://www.pflegehilfeplus.eu)

**Nachhilfe**  
Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

**BAUM Immobilien**

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit.  
Mit unserer Erfahrung begleiten wir Sie  
auch gerne im neuen Jahr.

**karosserie kopp**  
**Karosserie- und Lackierwerk**  
**Unfall-Service**  
Gottlieb-Daimler-Str. 2 • 78467 Konstanz  
Telefon 07531-6 21 94

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr.*

*Gesundheit, Glück  
und viel Erfolg  
für 2023.*



**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift** **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Anwaltskanzlei**

**Dr. Binninger**  
Rechts- und Steuerberatung

---

**Dr. Thomas Binninger**  
Rechtsanwalt • Dipl.-Finanzwirt (FH)  
Fachanwalt für Steuerrecht • Fachanwalt für Familienrecht • Mediator

**Dr. Uta Rausch**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

---

**Wir danken unseren Mandanten für das uns entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes, gesundes Neues Jahr 2023!**

78476 Allensbach • Prof.-Maier-Leibnitz-Str. 15  
Fon 07533 / 93 66 88 0 • Fax 93 66 88 88

[www.anwaltskanzlei-web.org](http://www.anwaltskanzlei-web.org)

---

**B**  **B**

**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

**Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf**  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



Frohe Weihnachten

... und einen guten Rutsch  
 ins neue Jahr 2023  
 wünschen wir allen  
 Geschäftspartnern,  
 Kunden & Freunden!

Herzliche  
 Weihnachtsgrüße  
  
 Familie Schuster  
 & Team

Sch **SCHULTER**  
BAUUNTERNEHMEN  
[www.schulter-bau.de](http://www.schulter-bau.de)

Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab **9,90€**

Montag - Freitag  
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr

Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr

in Litzelstetten

Litzelstetter Kreisverkehr  
Parkplatz SV Litzelstetten

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen  
[www.wassmer-weihnachtsbaeume.de](http://www.wassmer-weihnachtsbaeume.de)



HERMANN  
MÜLLER

PUTZ + STUCK GMBH

„Beruf mit Zukunft“  
Bewerbe Dich jetzt!

LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ  
 TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00  
 INFO@HM-PUTZ-STUCC.DE

Bewegung  
bewusst  
erleben

Bewegungs-  
training

nach  
Liebscher  
& Bracht

PETRA BESMEHN

Staatl. geprüfte Gymnastiklehrerin  
Tel: +49 (0) 151 64 33 71 22  
[www.bewegungserleben.de](http://www.bewegungserleben.de)

Die Kurse starten  
ab Montag, 23. Januar 2023 in  
Konstanz, Dettingen und Allensbach.

Frohe  
Weihnachten

und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.  
 Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden  
 und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein glückliches 2023  
 Wir machen Urlaub vom 27.12.22 - 08.01.2023

moden

INSELBOUTIQUE

stöffler

Stefanie Baier  
 Pirminstr.148a 78479 Reichenau  
 Tel. 07534-7193  
[moden-stoeffler@gmx.de](mailto:moden-stoeffler@gmx.de)

Mo, Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 Uhr  
 und 14.30 – 18.00 Uhr  
 Mi, Sa 9.00 – 12.30 Uhr  
[www.moden-stoeffler.de](http://www.moden-stoeffler.de)



Wir wünschen Ihnen  
 fröhliche Weihnachten und  
 ein gutes neues Jahr!

MANFREDWELSCH

ENERGIE | HEIZUNGSBAU | TANKSCHUTZ

Industriestraße 23, 78333 Stockach · 07771 930310 · [www.welsch-gmbh.de](http://www.welsch-gmbh.de)